

広報

まき

1995
(平成7年)

10/25

第710号

◆毎月10日・25日発行

ふれあい運動会

力をあわせて大バトンリレー
笑顔と笑顔でふれあった運動会



50人、2団体を表彰

7年度表彰者決まる

町では十一月一日(水)、午前十時から巻町文化会館で「平成七年度巻町表彰式」を盛大に挙行します。

この表彰は、日ごろ町政への進退、文化の向上、産業の振興、その他町民の福祉の増進、町民の模範などに功績のあつた方々に対して贈られます。本年度は五十人、二団体が表彰されます。被表彰者は次のとおりです。(敬称略)

〔自治功勞〕

- 竹内十次郎 (72) 1区
- 巻町議会議員として2期8年新潟県議会議員として7期28年の長きにわたり、地方自治の発展のため尽力されました。
- 三島 吉郎 (70) 6区
- 故・花岡 利勇 漆山七ノ丁
- 巻町議会議員として、多年にわたり地方自治発展のため尽力されました。
- 高橋 恒彦 (68) 馬堀中組
- 固定資産評価審査員、固定資産評価補助員として、多年にわたり税務行政に貢献されました。
- 山添 昭雄 (51) 12区
- 笛木 卓 (46) 5区

巻町体育指導委員として、委員相互の協力体制を確立し、資質の向上を図るとともに、他町村に先がけニュースポーツを導入し、地域住民のスポーツ振興に寄与されました。

〔産業振興〕

- 長谷川正衛 (70) 馬堀上組
- 昭和43年漆山農協理事に就任、以来27年間農協運動に貢献され、町一円の合併農協の実現や米の減反制作、酪農の導入等、農業振興に努められた功績は大であります。
- 佐藤 晋策 (63) 河井
- 外山 靖博 (64) 四ツ郷屋
- 藤田 金治 (68) 10区
- 長きにわたり、巻町農協理事として、農協運動を通して農業振興に多大な貢献をされました。
- 阿部 秋雄 (56) 竹野町
- 長きにわたり、巻町農協理事として、農協運動を通して農業振興に努め、「越王柿」振興にも多大な貢献をされました。
- 大澤 弘 (55) 竹野町
- 森原 呂一 (49) 稲島
- 大橋 清 (54) 仁箇
- 倉澤 鐵雄 (53) 仁箇

平成4年11月から本年9月退職するまでの約3年間、高齢にもめげず白寿荘の夜間勤務の間をぬって、入所者の世話をも献身的におこなわれました。

〔防災〕

- 杉戸 秀典 (44) 角田浜
- 今年1月10日、強風下で早朝発生した越前小学校建設工事事務所の火災に際し、7時15分の火災通報で即座に児童の自宅待機を判断、PTA副会長と連絡を取り合い、児童連絡網を通じて各家庭に連絡しその措置を伝えました。これにより児童の事故を未然に防ぎ、迅速に消火活動が進められ、学校、家庭、地域の混乱も防ぎました。
- 本間 勇 (85) 7区

献血の普及啓発に深く理解し、保健衛生の向上に寄与されました。(献血50回以上)

昭和46年に町が工場公害排除を目的として工場団地造成計画を進めるに当たり、この協力のため造成組合を結成し、昭和50年造成完了と同時に団地移転企業の指導育成のため同組合に改組し、本年20年の節目を迎えるまでの間、傘下40余企業の従業員、健康診断制度の定着化、またパブル崩壊時には経営の基本的ノウハウを指導し、不況にもかかわらず組合員の増加に導くなど事業継続伸張に大きく貢献されました。

長きにわたり、越王柿栽培組合理事として、「越王柿」振興に多大な貢献をされた。

〔社会福祉〕

- 巻金属工業団地組合 7区
- 組合長 三橋 義成
- 昭和46年に町が工場公害排除を目的として工場団地造成計画を進めるに当たり、この協力のため造成組合を結成し、昭和50年造成完了と同時に団地移転企業の指導育成のため同組合に改組し、本年20年の節目を迎えるまでの間、傘下40余企業の従業員の健康診断制度の定着化、またパブル崩壊時には経営の基本的ノウハウを指導し、不況にもかかわらず組合員の増加に導くなど事業継続伸張に大きく貢献されました。
- 内藤安次郎 (65) 9区
- 巻町露店市場運営委員の業者代表として昭和56年から平成6年までの13年間在職され、適正なる管理運営に努められ、出店者数が減少傾向にある中、それを最小限に押さえるとともに、その経済的地位の向上に大きく貢献されました。
- 長谷川善吉 (71) 10区
- 巻町農業共済組合損害評価委員会、西蒲原農業共済組合損害評価委員会として、多年にわたり損害防止及び共済事故に係る認定に関する調査審議等、適切に会を指導運営し、農業共済事業の定着と発展に寄与され、また巻町の農業振興に多大に貢献されました。
- 〔社会福祉〕
- 神山第一郎 (63) 5区
- 石山作一郎 (60) 仁箇
- 青柳 金葉 (74) 鷺ノ木
- 松宮 太一 (71) 漆山7ノ丁
- 亀山小三郎 (71) 馬堀中組
- 民生・児童委員として、多年にわたり使命を認識し、研鑽を重ね、地域住民の福祉向上に多大な貢献をされました。
- 金子 廣 (67) 13区
- 巻連合遺族会会長として、多年にわたり、戦没者遺家族の厚生福祉の指導援護に多大な貢献をされ、また社会福祉の増進にも大きく寄与されました。
- 大川 キヨ (65) 1区
- 昭和40年から巻地区遺族会婦人部長、同53年から巻連合遺族会婦人部長として、多年にわたり、戦没者遺家族の厚生福祉の指導援護に多大な貢献をされ、また社会福祉の増進にも大きく寄与されました。
- 長谷川實雄 (70) 河井
- 巻町社会福祉協議会役員(9年)及び漆山地区社会福祉協議会役員(20年)として、多年にわたり、社会福祉の向上のため尽くされた功績は大であります。
- 河村 安藏 (67) 松山新田
- 巻町社会福祉協議会役員(4年)及び評議員(16年)として、多年にわたり、社会福祉の向上のため尽くされた功績は大であります。
- 〔体育向上〕
- 五十嵐洋子 (18) 堀山団地
- 平成6年度アジアジュニア卓球選手権大会に日本代表選手として出場し、活躍されました。
- 大野 三治 (60) 12区
- 昭和61年巻町ゲートボール連名結成と同時に初代会長に就任され、温厚な人柄で各地区クラブのまとめ役として普及と指導に努め、今日のゲートボールの発展を築き上げ、平成5年の県選抜大会の誘地に尽力されました。平成7年3月会長退任。
- 真島 康史 (19) 9区
- 高橋 陽介 (15) 10区
- 平成7年度全国中学校ソフトテニス大会出場。(県大会優勝、北信越大会5位) ソフトテニス教室においても技能、態度すべて他の模範であります。
- 鈴木千恵子 (16) 13区
- 河原 倫 (15) 葉薮場
- JOCジュニアオリンピックさわやか杯第17回全国都道府県対抗中学バレーボール大会において、県選抜チームのアタッカーとして活躍されました。
- 〔保健衛生〕
- 有波 雅人 (38) 東6区
- 梨本 和子 (48) 漆山6ノ丁

感謝されています。高岡 林策 (69) 馬堀高畑

昭和59年に妻が肺癌を発病、以来昭和63年に亡くなるまで、妻と寝たきりの老母2人を、その後は現在98歳の老母を献身的に介護されています。

〔寄付〕

- 本間 俊夫 (48) 埼玉県新座市
- 灰野しづ子 (45) 漆山6ノ丁
- 社会福祉の向上のために多額な寄付をされました。
- 中高 純子 (64) 10区
- 絵画50号1点を寄贈されました。

以上被表彰者の内訳は自治功勞6人、産業振興11人1団体、社会福祉9人、体育向上6人、保健衛生9人、防災1人、善行模範行為4人、寄付4人1団体です。

みなさん、おめでとうございます。

すてきな名前をつけてね 新しい保育園の名称を募集

町では現在、堀山新田地内に新しく保育園を建設しています。これは無認可保育園(入徳館保育園)の解消と老朽化したあたご保育園を統合するために移転改築しているものです。

新しい保育園は、来年4月に開園します。町民のみなさんから、この保育園にふさわしい名称を募集します。採用された方には、テレフォンカードをプレゼントします。ふるってご応募ください。

◆応募要領

はがき下記を参照のうえ、11月15日(水)までに応募してください。(当日消印有効)

◆保育園の大きさ・構造

- 鉄筋コンクリート造瓦葺平屋建
- 延べ面積 776.5平方メートル
- 定員 100人

50

9 5 3

巻町大字巻甲 2690番地1

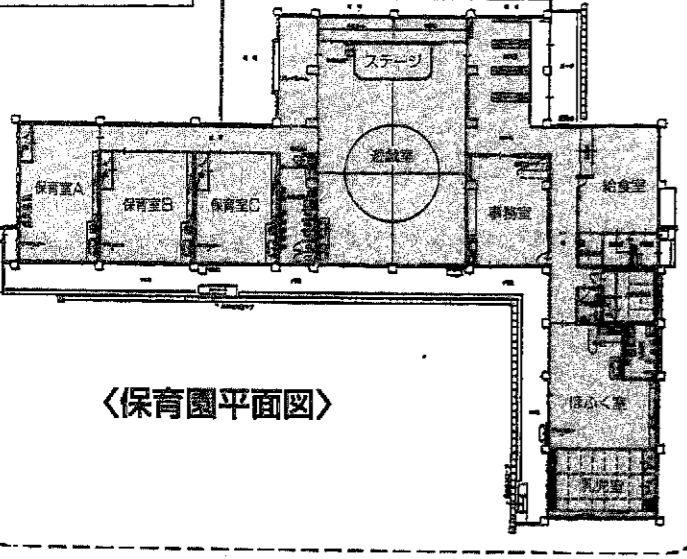
巻町役場 社会福祉課宛



▲角田山を背景に建設中の新しい保育園

●保育園名

住所 氏名 年齢 電話番号



〈保育園平面図〉

健康でいきいき 1,586人来場! 『'95ふれあい健康まつり in まき』

健康でいきいきと人生を過ごしてもらおうと「ふれあい健康まつり」が10月7日(土)、8日(日)の2日間、活動の拠点である保健センターで開催され、1,586人が来場しました。

大勢の親子連れやお年寄りが参加して、看護婦さんから血圧を計ってもらったり、骨密度検診や体内脂肪計測器で自分の体の状況を確認したりしていました。子供たちは動物のぬいぐるみと写真撮影したり、消防署員手製のミニカー消ちゃんに乗って楽しみました。

同センター内には内科・歯科相談、薬草展示、ごみ減量など20のコーナーが設けられました。とっさの時の応

急手当コーナーでは、消防署の職員がダミーを使って応急手当の仕方をていねいに説明し、実際に人工呼吸など体験してもらいました。家庭介護コーナーでは、各種介護用品を展示したり、お年寄りの介護方法の実演が行われました。また、カルシウムを摂取しやすい料理講習やダンベル体操講習会も行われました。ダンベル体操には、多くの主婦が参加していい汗をながし、健康に対する関心の高さがうかがわれました。

この事業は、町と町内外の関係機関、事業所及び団体等の協力や協賛を得て実施されました。



▲オープニング



▲テーブルカット



▲血圧測定



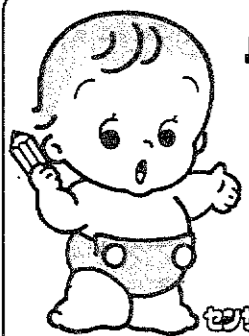
▲とっさの時の応急手当



▲体内脂肪測定



▲ダンベル体操



皆様のご協力
ありがとうございました。

国勢調査
平成7年10月1日

総務庁統計局・巻町

ご協力いただきました国勢調査の結果は、12月末に人口速報が公表されるほか、国・県・市区町村がいろいろな計画を進めていくための基礎資料として役立つこととなります。たいへんありがとうございました。

また「人口あてクイズ」にも多くの応募をいただきました。結果につきましては、広報まき12月25日号で発表する予定です。お楽しみに!

危険物安全強調週間 11月9日～15日

これから日一日と寒くなり、暖房機具を使用する時季になりますが、消し忘れや使用方法の誤り等から火災、人身事故へと発生するケースが、毎年あとを絶ちません。

ストーブ等の燃料となるガスや石油類の保管、取り扱いには十分注意するとともに、万が一に備えて消火器や消化器具の点検励行と操作手順の習熟に努めましょう。



巻・湯東消防本部
副新潟県危険物安全協会
燕・西蒲原地区支会

町主催 初めてのこころみ

「原子力発電の安全性を考える町民シンポジウム」

参加した町民800人

日本の原子力発電所は現在五十四基、運転中の発電所は巻町に一番近い東京電力柏崎刈羽原子力発電所の五号基を含め四十九基、建設中が三基、建設準備中が巻原子力発電所を含め二基となっています。その原子力発電の安全性を考える町民シンポジウムを町が主催し、通商産業省資源エネルギー庁、新潟県の後援で十月五日、文化会館で開催されました。



▲町民シンポジウムであいさつする佐藤町長

このシンポジウムは、町に予定されている原子力発電所の建設をめぐる、賛否の議論が噴出している状況の中で、原子力発電所の安全性について改めてその理解と認識を深めてもらうことを目的として行われました。

シンポジウムで佐藤町長は「人類は地球の限界を越えないように配慮しつつ、これらを調和させながら持続可能な発展を遂げなければならぬ。資源の有限性を理解して各種エネルギーとその特質を活かしながら



中島 篤之助氏

中央大学商学部教授
大正14年、中国・上海生まれ
東京大学理学部化学科卒、理学博士。工業技術院、東京工業試験所(現・物質工学工業技術研究所)を経て日本原子力研究所東海研究所入所。日本学術会議会員等を歴任。

最大限有効に使うとともに、できるだけ地球に優しいエネルギー源を求めて研究開発を進めることが必要です。環境調和型経済社会の形成には、環境負荷の低減に留意することが重要で廃棄物を減らすという考え方が大切です。原子力開発利用についても、視点を見失うことなく安全性への理解と認識を深めてもらいたい」とあいさつ。

シンポジウムの講師に中島篤之助氏(中央大学商学部教授)と石川迪夫氏(北海道大学工学部教授)と川迪夫氏(北海道大学工学部教授)、コディネーターに大山晃人氏(東京国際大学教養学部教授)を迎えました。

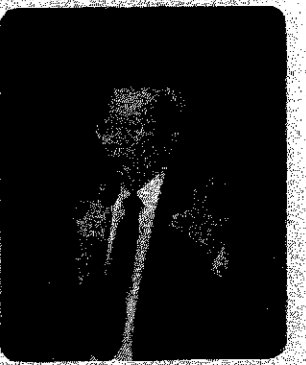


石川 迪夫氏

北海道大学工学部教授
昭和9年、香川県生まれ
東京大学工学部機械工学科卒、工学博士。日本原子力研究所入所(我が国最初の原子力発電を行ったJPRの建設・運転に携わり、また同所の廃炉工事を指揮した。この間安全性研究に従事)米アイダホ原子炉国立研究所留学。安全性試験研究センター長、東海研究所長を経て現職。



▲シンポジウムの参加者



大山 晃人氏

東京国際大学教養学部教授
昭和8年、福岡県生まれ
慶応義塾大学経済学部卒、NHK入局。東京本部報道局経済部記者、経済部副部長、ワシントン支局長を歴任し、解説委員。産業構造審議会、総合エネルギー調査会、郵政審議会等の各委員、21世紀万博基本問題懇談会副委員長を務める。

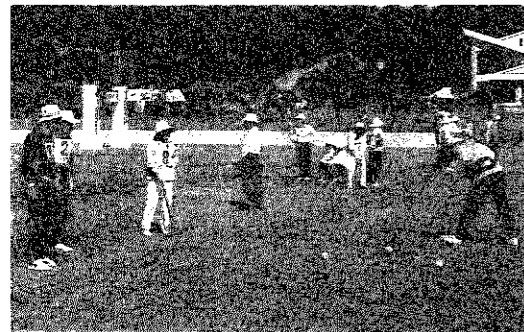
第4回 町民スポーツフェスティバル in 城山運動公園 スポーツの祭典

秋晴れに恵まれた十月十日、城山運動公園の全施設を利用して第4回町民スポーツフェスティバルが開催されました。このスポーツフェスティバルには約六百人の町民が参加して、快い汗を流しました。各種目の入賞者は次のとおりです。また、管理棟の前では子供三輪車タイムトライアル大会（巻ライオンズクラブ主催）が行われ、大勢の子供たちがチャレンジしていました。

- 《ゲートボール大会》
 優勝 松野尾Aチーム
 準優勝 巻Aチーム
 三位 柏寿Bチーム
 《スポーツ少年団野球大会》
 Aクラス
 優勝 松野尾オールスターズ
 準優勝 浜っ子ライオンズ
 三位 漆山ファイターズ
 ※B、Cクラスとも結果は、A



▲選手宣誓。小林寛典くん（浜っ子ライオンズ）



▲ゲートボール大会



▲ちびっ子ミニサッカー大会



▲子供三輪車タイムトライアル大会

- クラスと同じでした。
 《町長杯争奪野球大会》
 優勝 漆山壮年ファイターズ
 準優勝 三区パッファローズ
 《グラウンドゴルフ大会》
 （個人戦だけの開催）
 優勝 荒川 栄次（漆山）
 準優勝 小林 ヨキ（東六区）
 三位 小林登美夫（東六区）
 《ちびっ子ミニサッカー大会》
 優勝 城山ベルマール
 準優勝 サンフレッチェFC
 三位 横ハバフリーデス
 《男女混合ソフトボール大会》
 優勝 米米クラブ

- 準優勝 イレブンマミーズ
 《ソフトテニス大会》
 Aクラス（一般・高校）
 優勝 本間文夫（巻クラブ）
 準優勝 佐藤央弘（巻クラブ）
 優 小林 龍（巻クラブ）
 準優勝 青柳暢夫（巻クラブ）
 三位 渡辺幸一（巻高）
 三位 橋本紀洋（燕高）
 三位 鈴木賢寿（巻工高）
 三位 金子大祐（巻工高）
 Bクラス（壮年男子・一般女子）
 優勝 西脇厚子（巻クラブ）
 準優勝 戸島宏美（巻クラブ）
 優 石田昌子（巻クラブ）
 準優勝 内山千春（巻クラブ）
 三位 本田澄子（巻クラブ）
 三位 久保田政史（巻クラブ）
 三位 野島佳奈（巻クラブ）
 三位 権瓶克子（巻クラブ）

- ジュニア
 優勝 上原 徹（巻北小）
 準優勝 袖山 創（巻北小）
 準優勝 水倉花寿子（巻北小）
 準優勝 広野綾花（巻南小）
 三位 武藤絵里子（巻南小）
 三位 佐藤あや乃（巻南小）
 三位 永野 徹（巻北小）
 三位 笹木謙太郎（巻北小）
 中学校・男子
 優勝 上原 聡（巻西中）
 準優勝 浅倉健輪（巻西中）
 準優勝 小原康人（巻西中）
 準優勝 赤川智洋（巻西中）
 三位 河野 豊（巻西中）
 三位 安藤大飛（巻西中）
 三位 小川仁志（巻西中）
 三位 相坂裕樹（巻西中）
 中学校・女子
 優勝 石井美奈子（巻西中）
 優勝 小池沙代子（巻西中）

- 《子供三輪車タイムトライアル大会》
 幼 準優勝 笹川美穂（巻西中）
 優 野沢真由美（巻西中）
 三位 渡辺恵美（巻西中）
 三位 高柳裕子（巻西中）
 三位 金子幸子（巻西中）
 三位 竹内みどり（巻西中）
 幼 優勝 まつもとななう
 準優勝 おおつきゆうすけ
 三位 えんどうけいすけ
 小学校低学年
 優勝 うえはらともひろ
 準優勝 あらいきんや
 三位 ないとうたかゆき
 小学校高学年
 優勝 陶山慶太
 準優勝 真島拓也
 三位 松田優作

こんにちは、さつそくですが、調べていた
 だきたい事があるのですがお願
 いします。
 七月になるといつも思い出し
 ている事があります。私は峰岡
 中学校の卒業生です。その頃、齊
 藤丸八様の寄付されたと聞かさ
 れましたが、学校林があり初夏
 の頃になると山の下刈りを全校
 生徒、先生でやらされました。
 自分たちで鎌を持っていまし
 た。なたの人もいました。一列
 にならないで下の方から峰の方
 向かって刈っていくのです（下
 草）。
 蜂がいて四・五人の被害者が
 出て、葉があつたのか無かつた
 のか自分たちのおしっこをすり
 こんで、子供たちなりにしまつ
 して、汗をかきかきけつこう楽
 しい作業でした。
 この木が大きくなって、何に
 なるのだろうか。学校の建て替
 えの時のたしになるのかしらな
 い。

どう考えたものでした。でも今
 では、峰中もなくなりまして。
 ある年などは、下の方から峰
 に向かって刈っていくと遠く巻
 の街並が見えて、今日は巻町の
 お祭りでした。なんで、こんな
 所になければいけないのかと
 涙の出たのも忘れません。巻の
 祭りは一年中で楽しみの中の楽
 しみにしていたからです。親た
 ちも夢中で働くばかりで子供の
 ための楽しみなどは何もなかつ
 た時代で、その日だけは村が静
 まり返るほど皆な祭りに出かけ
 たのではないのでしょうか。天狗
 さんの行列を垣からのごくよ
 うに見たものでした。
 峰岡中学校の子供たちが一生
 懸命世話をした、あの山林の木
 は、杉は、今どうなっているの
 でしょうか。ドンドンのびて大
 木になっているのでしょうか。
 知りたいのです。
 田舎に帰って地元の方達に聞
 くけど、はつきりわからないよ

セネガルでの活動を講演

清水 智子さん（保健婦）

青年海外協力隊員の一人として、今年の3月までアフリカのセネガルで活動してこられた保健婦の清水智子さんが10月11日、巻東中学校の全校生徒の前で自らの体験談を語りました。

これは、巻東中学校が行っている進路講話の講師として招かれたもので、清水さんは巻南小学校の子どもたちとセネガルの子どもたちとの絵手紙交換の話や現地での保健活動の話やスライドを交えながら講演しました。最後に全生徒を代表して清水さんが「私たちは勉強できる恵まれた環境にあるということがわかった。これからは一生懸命勉強したい。」と力強いお礼の言葉を述べました。

体験談を語る清水さん

うでした。私たちがばかりでなく、思い出している人も少なくないと思います。
 元・大橋姉妹

旧峰岡中学校の学校林は急勾配で下草刈りも大変なご苦労だったと思います。
 当時の小さかった杉の木や松の木は、切り口にする
 と大きいもので約三十センチ位
 の大木にすくすくと成長して
 います。
 現在、学校林は中学校の
 統合により巻町に継承登記
 され町の財産となっていま
 す。

心静かに 秋の茶席を楽しむ

第13回町民茶会
 第十三回町民茶会が秋晴れに恵まれた十月八日、巻町公民館で催されました。
 オヤマボクチ、ミヤマリンドウ、アキノキリンソウなど秋の訪れをつげる茶花が飾られた各茶席は、戸外でお茶をいただく雰囲気味わえる野点風の席や椅子に腰かけてお茶をいただく立礼席などそれぞれに趣の違った茶席となりました。
 ほのかなお香の香りにつつまれていたお茶は、あわただ



秋の火災予防運動

『災害に備えて日頃の火の用心』

十一月九日から十一月十五日まで秋の全国火災予防運動を行います。

この時期は、空気が乾燥して火災が起きやすくなり、また、暖房機器を使い始めるため、機器の故障やまちがった取り扱いによる火災がおきています。

火の取り扱いには十分ご注意ください。

火災予防運動の内容については、「こちら119」をご覧ください。

また、消防署では、皆さんから災害に備えてもらうために、

十一月九日(土) 起震車「なまず二世号」を使用した防災訓練を計画しています。

十一月三日(文化の日) まき町民祭での「チャレンジ防災」

十一月四日(土、五日) 消防署前での「防災教室」体験コーナー

十一月七日(火) 消防署前での「ちびっ子防災フェスティバル」

最近では地震が多く、これからも地震に対する準備が必要です。

防災訓練に積極的に参加して、災害に備えましょう。



消防署では、9月中旬から10月中旬まで幼稚園や保育園を訪問して防火教室を行いました。この教室は、幼児期の防災教育として毎年行っているもので、防災アニメ映画を上映しています。

映画の後は消防車に乗ったり、防火服を着たりして遊び、最後に消防車の放水に歓声を上げて大喜びでした。

家庭では、ライターやマッチの管理を行い、火遊びによる火災をなくしましょう。

また、子供たちの手本となるように日ごろから「火の用心」をこころがけましょう。

小学生のすばらしい作品展

アイデア貯金箱展(11/2まで)

巻郵便局(田村幸蔵局長)では、毎年開催している貯金箱展を十一月二日まで窓口ロビーで展示しています。

今年で第二十一回の「私のアイデア貯金箱コンクール」に出品された巻北、巻南、松野尾小学校の作品六十五点が訪れた人たちの目をひいています。

カラフルでかわい作品は、一生懸命アイデアと知恵をだしたすばらしい力作ばかり。訪れた方々から、「小学生の皆さんの上手な作品を見てビックリしました。一生懸命作ったのがわかります。ほめてやってください。」と手紙をいただくなどの大好評です。作品の審査は、一、二年、三、四年、五、六年生の三部門で、各部門から選ばれた作品を三条局



へ送り審査され、優秀作品は信越郵便局へ送られ最終審査が行われます。なお、越前浜郵便局では越前小学校児童の作品を、漆山郵便局では漆山小学校児童の作品を展示しています。

杵つき餅で おなかもほんぼん

また、巻郵便局では、麦っ子ホームの生徒を招待し、新米の杵つき餅つき大会を行いました。

澄み渡った十月八日(日)、同郵便局の構内で麦っ子ホームの生徒、先生をはじめ、地域の子供たち約百三十人が新米の杵つき餅に舌鼓をうちました。



用意した二個の臼にもち米が入ると、ホームの所長が先頭をきって杵をふりおろしました。杵がふりおろされるたびに歓声が飛び交いました。あんなころ餅やとん汁と一緒に生徒らに配られ「おいしい、おかわり」の声につくるのが間に合わないほどの大好評でした。

ゲームでは、「輪投げ」「缶つり」「金魚すくい」「しりとり」「ビンゴ」などを行い、生徒たちは賞品をもらって皆大喜びでした。

アトラクションには、「琴友会」の皆さんによる大正琴の演奏が行われ、赤トンボ、かあさんのうたどんぐりころころ、小さい秋みつけたなどが披露されました。

すばらしい音色の演奏に拍手とアンコールの声がかかり、また特別演奏も追加され、生徒たちは大正琴の音色にひたっていました。

校庭

No.29

汗を流し、感動体験共有

巻西中学校

いきいきスクールの三年次を迎え、豊かな心を育み、愛校、愛町の精神を確かなものにと、本年度もセレクト体験活動が実施されました。この日(10/6)、一年生は、広い敷地の新潟県農業高等学校で、奉仕活動に取り組みました。

稲刈りあとの田んぼのわら上げ作業、育苗ハウスの草取りやトマトの収穫、側溝のドロ上げ、牛や豚の世話など四つのグループに分かれ、生まれて初めての体験に汗を流しました。また物を言わぬ植物や動物に深い愛情を注ぐことで、人間は豊かな実りをもたらされることも身をもって知ることができました。

二年生はクラス単位での九つの保育園や養護老人施設などで、福祉活動に取り組みしました。

お年寄りの食事の世話など慣れない介護には緊張もしましたが、心やさしくふれあう大切さを感じる事ができました。

保育園では、幼いころにもどって、園児たちと楽しい一時をすごすこともできました。

三年生は町内の三十二ヶ所の商店、事業所などで職業体験活動に取り組みました。

自分たちが毎日食べている給



食センターでの作業、スーパーでの商品の箱詰め、包装、接客など貴重な体験をすることができました。三年生にとつてこの体験は自分が地域社会の一員としての自覚を深め、自分の将来を見つめる大切な一歩となると思われまます。

体験活動後は、自分たちが取り組んだ内容をビデオや実演、感想文などにまとめ「発表会」を行いそれぞれの驚きと感動を全校生徒が共有しました。

多くの地域の人の善意に支えられて行われたこのセレクト体験活動は、郷土を知り、愛町精神を育むとともに、働くことの厳しさや喜び、協力することの大切さなどたくさん学ぶことができました。

大切に使います 新校舎

越前小学校

本造校舎との別れ、プレハブ校舎での生活と、目まぐるしく変化した一年間の学校生活にピリオドを打ち、二学期から新校舎での生活が始まりました。

オープンスペースのある教室、全校集会も開ける多目的ホール、児童に大人気の半円形のベンチのある玄関ホール、何

いこいの広場

広報クイズの応募と一緒に広報を読んだ感想・意見などいただきましたので一部紹介します。

埼玉から巻に越して来て間もないので、これから巻町のことを知っていきたく思います。(広報がくるのがいつも楽しみです)

いつも楽しく読ませてもらっています。町のこと、ときには学校、保育園の面白いことを知りたいのでこれからも頑張ってください。

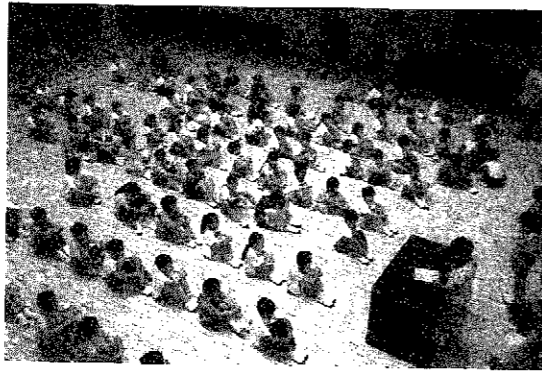
山本フジさん(東六区)

いつも楽しく読んでいます。これからももっと楽しく面白い広報まきにして下さい。

高田 マキさん(三区)

あなたの絵やイラスト、日ごろ感じていることなどをお寄せください。

広報編集課 電話077-2331 6221





にゅう
ふえいす

土井 萌奈ちゃん [割前・1才3か月]

正美さん、薫さんの女の子さん。「萌という字を使って女の子らしい優しい名前を」と考えてパパが名付けました。マカロニとひじきが大好きですくすく育っています。素直で元気な子に育ってくれればと思っています。8月に引越して来た時はいろいろ不安でしたが社宅の人たちに良くしてもらってとてもうれしいです。「山形のひーおじいちゃん、ひーおばあちゃん、いつまでも元気で萌奈と一緒に遊んで下さいね。」とママ。音楽に合わせて踊るのが大好き。笑顔のかわいいもえちゃんです。



— 9月末の人口 —

総数	30,660(+ 16)
男	14,897(+ 7)
女	15,763(+ 9)
世帯数	8,584(+ 8)

(土)は8月末からの増減

お誕生おめでとう (10月1日～15日届出分)

名	前	出生月日	保 護 者	地 区
相澤	皓太郎	9.19	秀 幸 枝	1 区
星野	美佐子	9.23	敬 生 和 代	3 区
行田	菜穂子	9.24	祐 樹 美穂子	13 区
坂田	みず葉	9.24	祐 二 眞 弓	13 区
羽廣	恭平	9.24	信 博 栄 子	1 区
田辺	聖也	9.25	嘉 昭 美智子	東 6 区
栗田	ブライアン健人	9.25	ウイ スネ スキ 和 美	角 田 浜
長谷川	佑 菜	9.28	正 男 佐季子	馬 堀 西 下 組
石田	愛喜	9.28	豊 順 子	下 和 納
鈴木	太喜	9.29	利 幸 真由美	四 ツ 郷 屋
佐久間	優希	10. 1	昌 俊 美 和	1 区
小熊	愛司	10. 1	博 昭 真由美	天 神 町
千代澤	真司	10. 5	義 司 テレシタ	割 前
宮島	遼	10. 7	克 巳 律 子	1 区
古川	美華	10. 7	幸 一 春 美	東 6 区

ごめい様をお祈りします (10月1日～15日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地 区
今里	やよい	9.29	40	赤 館
森島	マ ツ	10. 8	76	13 区
河村	タ ツ	10. 8	87	松 山
小林	タケノ	10. 9	73	10 区
樋口	ハツエ	10. 9	76	河 井
金子	ト ミ	10.10	67	松野尾前組
上原	ト シ	10.11	82	3 区
岡本	藤 作	10.12	55	漆山2の丁

おわびと訂正 ・9月10日号の長者番付に掲載もれがありましたのでおわびして掲載します。
・前頭 真島 真嗣さん (93歳・葉萱場)

広報クイズ No.79

問題① 平成7年度巻町表彰者が決定しました。表彰式はいつ行われるでしょうか。また、何人、何団体が表彰されるでしょうか。

問題② 町民スポーツフェスティバルでは何種目の競技が行われたでしょうか。また約何人の町民が参加したでしょうか。

正解者5人(正解者多数の場合抽選)に図書券(千円分)をプレゼントします。ふるって応募してください。

■応募要項■
官製はがき下記を参照のうえ書いてください。
締切り 11月10日(金) (消印有効)
発表 広報11月25日号

50 9 5 3
巻町役場企画調整課
広報広聴係
巻町大字巻甲
2690-1

解答
① 住 氏 年 電 話 番 号
所 名 籍 号
広報・町政に対する意見・要望など

前回の正解 問題① 17. センサス
問題② 156人、3回

広報クイズ No.78 当選者

住民課窓口で抽選してもらいました結果、正解者23人のうち次の5人の方が当選となりました。

おめでとうございます。

- 小林 和義さん (8 区)
- 加藤 勇樹さん (3 区)
- 土井 薫さん (割 前)
- 中村 留夫さん (赤 館)
- 西脇 厚子さん (河 井)

たくさんの応募どうもありがとうございました。

表紙 力をあわせて大バトンリレー
笑顔と笑顔でふれあった運動会

「ガンバレ、がんばれ」と声援がこだまする体育館。かわいい子供たちとお年寄りが一緒に楽しむ第5回ふれあい運動会が10月15日、県立巻高校体育館で行われました。

この運動会には、町内13の保育園と幼稚園の5歳児337人と老人クラブのお年寄り約500人が参加して、さわやかチームとにこにこチームの2つに分かれて競技を行いました。

最初の種目は「じよんのびじよんのび」、園児とお年寄りが二人一組で一緒にデカパンをはいてスタート、リボンのついたカラーリングをくぐり、園児にガウンを着せ、お年寄りは風呂桶を持ちタオルを首にかけて手をつないでゴール。おじいちゃんやおばあちゃんは元気のいい子供たちに手を引っ張られたり、すべったりの大ハッスルでゴールに駆け込みました。

また、リレー種目の大バトンリレーや大王送りでも、笑顔で楽しみ、子供たちからも笑顔の声援を受けていました。

就学時健康診断の

お知らせ

巻町では、平成8年4月小学校へ入学する児童を対象に、就学時健康診断を行います。

10月下旬までに保護者あてご案内いたします。

万一、平成8年4月に入学すべき子どもさんで、通知のない人がありましたら、教育委員会学校教育課(☎72-3131)へ連絡下さい。

健康診断日程

と き	会 場
11月7日(火) 13:00~	巻南小学校
11月8日(水) 13:00~	越前小学校
11月14日(火) 13:15~	松野尾小学校
11月21日(火) 12:30~	巻北小学校
11月28日(火) 13:00~	漆山小学校

胃がん検診の結果報告について

9月7日から29日まで、町で行った胃がん検診の結果ができました。

検査を受け、検査結果が「異常なし」の方には、連絡がいきません。

また、検査の結果「精密検査」の指示のあった方は、必ず再検査を受けてください。

不明な点がありましたら役場環境保健課健康管理係までお問い合わせください。

無料法律相談会を開催

新大法学部法律相談部

新潟大学法学部法律相談部ではみなさんの生活の助けになればと毎年「無料法律相談会」を行っています。今年も左記により開催します。今年もお気軽にご相談ください。なお、相談会には事前に電話受付を行いますのでご連絡ください。

●無料法律相談会

と き 11月26日(日)

ところ 午前10時から午後5時
新潟大学五十嵐キャンパス 学生会館

内容 係争中の事件を除く民事事件(離婚、相続、賃貸借、土地関係等)

事前電話受付
と き 11月13日(月)・14日(火)

矢川ふれあい公園の一部封鎖について

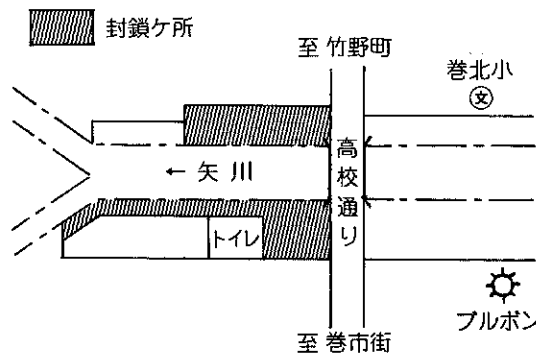
町では、矢川ふれあい公園造成工事及び矢川河川改修工事を下記により行うため、公園の一部を封鎖させていただきます。

みなさまのご協力をお願いいたします。

封鎖期間 平成7年10月25日(水)から
平成8年3月16日(木)まで

封鎖ケ所 下記案内図斜線ケ所

問い合わせ先 都市計画課または建設課



電話番号 025(262)2182
025(263)5763, 2512
午後1時から6時

募集 年賀状の配達を手伝ってください。

巻郵便局では、年末から年始にかけて郵便物の配達を手伝ってくださる人を募集しています。

対象 高校生

仕事内容 郵便物の配達・区分
期間 配達:12月25日~1月5日
(1月2日除く)

勤務時間 一日4~5時間
時給 配達:740円
区分:12月20日~1月5日
区分:620円

受付期間 11月10日(金)まで
申し込み 巻郵便局の窓口または
総務課(☎72-2200)へ

おもとと春蘭の品評大会を開催
します。一度、ご覧になってみませんか。

一巻保健所テレフォンサービス

電話 72-8833 (専用電話)

寝たきりにならない、させないために ~知って安心、在宅介護サービス~	11/1~11/15
酒は飲むべし、飲まれていませんか? ~問題飲酒とアルコール健康障害について~	11/16~11/30

月~金...17:00~翌日8:30 土・日曜日、祝祭日...終日

開催 おもと・春蘭 美術品評大会

おもとと春蘭の品評大会を開催します。一度、ご覧になってみませんか。

当日、おもとと春蘭の即売もいたします。

と き 11月5日(日) 午前11時~
ところ ひのまる幼稚園(9区)
問い合わせ 西蒲蘭万会事務局
板垣さん(☎72-2263)へ




おもと

お出かけください! 「文化の秋」を味わいに...

巻町文化祭

巻町公民館文化祭

とき	10/28(土)・29(日)	11/2(木)・3(金)	11/4(土)・5(日)	11/11(土)・12(日)	11/18(土)・19(日)	11/25(土)・26(日)
ところ	9:00~20:00 (29日は17:00まで)	9:00~20:00 (3日・5日・12日・19日・26日は17:00まで)				
2階 研修室	巻町老人作品展 (手芸・水墨画 書道・染織・盆栽)	公民館 教室 いけばな展	池坊巻華道会 いけばな展	角田山花の会 作品展	巻町書道連盟 書道作品展	巻日本画展 巻ポイント写真展
3階 小ホール	越山南画会 作品展 紙人形展	公民館 教室 いけばな展	池坊巻華道会 いけばな展	婦人会文化祭 (手芸・書道・生花)	巻町書道連盟 学童作品展	文化祭洋画展
3階 視聴覚室	商工会婦人部 水引教室 水引結び展	公民館 教室 ロマンドール展	郵趣会切手展	巻盆会盆栽展	心と手が つながったらしいな 絵手紙展	



地区館文化祭

地区館名・ところ	とき	内容
峰岡地区 公民館	11/2(木)・3(金) 9:00~16:30	書道・写真・絵画・手芸・生花・盆栽・ 園児作品・絵手紙・その他
漆山地区 公民館	11/22(木)・23(金) 9:00~16:00	書道教室書道展・生花教室生花展 水墨画展・水彩画展 手芸教室展・愛紙会和紙人形展 一般(彫刻・陶器・油絵・絵手紙・色紙・書・ 絵画・わら工芸・竹彫刻・瓢箪・写真) 漆山小児童展(絵・習字・ペン習字)



分館文化祭

分館名・ところ	とき	内容
河井分館	11/5(日) 9:00~18:00	生花・絵画・手芸・書道(一般・児童)・ 菊花・盆栽・パネル・写真・農産物・ その他
松分 野尾館	松野尾小学校 10/22(日) 9:30~14:30 地区集落開発 センター 11/3(金)・4(土) 9:00~15:30	書道・手芸・短歌・盆栽展 菊花展
角田浜分館	11/3(金) 9:00~15:00	書道・生花・菊花・写真・絵画
四ツ郷屋分館	11/12(日) 9:00~15:30	書道・絵画・写真・花・手芸・ 農産物展示即売・工芸品 アトラクション(不用品即売会・手芸・ 工芸品即売会・おしるこサービス)
中郷屋分館	11/11(土)・12(日) 13:00~16:00	小学生作品展
赤館分館	12/3(日) 10:00~17:00	流木細工・刺しゅう絵画・竹細工・絵画・ 編物・生花・造花



ホームヘルパー募集

巻町社会福祉協議会

巻町社会福祉協議会では、平成8年4月1日採用予定の職員を次のとおり募集します。

職種 ホームヘルパー

受験資格 高校卒業(卒業見込)以上もしくは同程度の学力があり平成8年4月1日現在の満年齢が25歳以下の普通自動車運転免許のある心身ともに健康な人

採用人数 一名

仕事内容 一人暮らし老人や寝たきり老人を抱える世帯への介護や家事・身の回りの世話など

受付期間 11月15日まで(消印有効)

試験日・会場 12月初旬・巻町役場

試験内容 作文・面接試験

受験手続 市販の履歴書及び身上書に所要事項を記入し、写真(縦4cm×横3cm)を貼付して提出して下さい(郵送可)

提出先 巻町社会福祉協議会

〒930 西蒲原郡巻町大字巻甲65番地(☎73-3356)

※郵送する場合は封筒の表に「ホームヘルパー」と書き、書留等確実な方法をとってください。

新農家暦・農業日誌 8年版の予約受付中

暦として、農家の実用ハンドブックとして、趣味と実益のガイドとして、読んで得する記事を満載した「新農家暦」と最新の農業技術や農業経営参考資料も豊富に掲載されている「農業日誌」の予約を受け付けています。

〔新農家暦〕 価格 四五〇円
〔農業日誌〕 価格 一、三〇〇円

(消費税込の価格です)

申し込み 11月10日(金)までに、代金を添えて役場農政課へ

募集 「共同研究事業」 事業計画

県では、研究テーマを企業から募集し、新潟県工業技術総合研究所と企業の研究者等が共同で研究

フリーフリー “2020テレフォン”

働くあなたに、育児、介護、家事などの情報を無料で提供しています。

お気軽にお電話ください。

受付時間 9時30分~16時30分 毎週月~金曜日(祝日を除く)

☎(025) 243-2020

(財)21世紀職業財団新潟事務所

精神障害者保健福祉手帳制度について

10月1日から「精神障害者保健福祉手帳」制度が創設されました。

なお、これまでの「精神保健福祉カード」制度は平成7年9月末日で廃止となりますが、既に交付済みのものについては、期間終了まで有効となっています。

- 〈支援施策〉
- 手帳の交付を受けた方は、
1. 通院医療費の公費負担の申請にあたって、医師の診断書の提出が不要となります。
 2. 税金については障害者控除等の優遇措置を受けることができます。
 - ・所得税及び住民税の障害者控除
 - ・預貯金の利子所得の非課税
 - ・相続税の障害者控除
 - ・贈与税の一部非課税
 - ・自動車税、軽自動車税及び自動車取得税の非課税
 3. 手帳の1級又は2級の場合、生活保護の障害者加算の認定を受けることができます。
- 精神障害者保健福祉手帳制度について詳しくお知りになりたい方は、最寄りの保健所までお問い合わせください。

求人情報

地元企業ではあなたの活力を求めています。

(就職を希望する人は巻公共職業安定所 ☎72-3155へ)

募集番号	事業内容	所在地	求人職種	求人数	性別	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	予備校	11区	インストラクター	2	男	30以下	175~210	14:30~22:00
2	運送業	湯山団地	運転手	2	男	18~45	150~180	8:30~17:30
3	OA機器の販売	東6区	プログラマー	1	男	20~30	150~250	8:30~17:30
4	製材業	湯山団地	パレット製造工	2	男	18以上	150~200	8:00~17:00
5	金属製品製造の機械修理工	東6区	機械修理工	2	男	18~65	200~300	8:30~17:45
6	プリント基板組立業	湯ノ木	プリント基板組立	5	女	18~35	128~145	8:00~17:00
7	セトモノ小売業	2区	店員	2	男	30~40	0.650~0.750	9:00~18:00 8:30~17:00 4:00~18:00 10:00~17:00
8	医薬品販売業	東6区	販売業務一般	2	男	20~40	0.680~0.700	9:30~19:30 20:00の5時間
9	ガス水道設備業	湯ノ木	電気工助手及び事務補助	1	男	20~30	125~180	8:00~17:00
10	精密板金加工業	東町	組立作業	5	男	18~40	0.850	8:00~17:00 9:00~15:00 10:00~12:00
11	印刷業	東6区	印刷機オペレーター	1	男	25~35	158	8:00~17:00
12	総合建設業	下和納	土木作業員・軽作業員	3	男	65以下	260~380	8:00~17:00
13	製パン業	湯山	販売員・製造員	3	男	18~55	0.600~0.800	8:30~12:00 13:00~17:00 10:00~12:00 13:00~17:00
14	減価償却代行サービス	湯山	作業員	1	男	45以下	0.650~0.750	9:00~18:00 8:30~17:00 10:00~12:00 13:00~17:00
15	レストラン	湯井	ポイントメニュー	2	男	20~40	0.650~0.800	10:00~17:00

(募集番号7, 8, 10, 13, 14, 15の賃金は時間給)



町民生活カレンダー

= 時間
 = 会場
 = 対象者
 = 参加費

1～15日 英語でNovember(ノベンバー) 月異名一霜月 誕生石一トパーズ

1 水	●じよんのび館休館日	9 木	●心配ごと相談 10:00～ 役場1階相談室
2 木	●心配ごと相談 10:00～15:00 役場1階相談室	10 金	
3 金	※文化の日 ◎まき町民祭 ●休日救急当番医(診療時間9:00～18:00) 〔外科〕吉岡医院(吉田町) ☎927887 〔内科〕遠藤医院(西川町) ☎882204	11 土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
4 土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	12 日	●休日救急当番医(診療時間9:00～18:00) 〔外科〕竹前医院(7区) ☎732809 〔内科〕和田医院(西川町) ☎882134
5 日	●休日救急当番医(診療時間9:00～18:00) 〔外科〕県立吉田病院 ☎925111 〔内科〕吉田内科医院(西川町) ☎886650 ●心配ごと相談 10:00～15:00 巻町社会福祉協議会 ○得雲荘休館日	13 月	■巻保健所痴呆相談会 巻保健所 ※希望者は2日前までに電話(☎920935)で申し込んでください。(受付9:00～10:00) 〔内容〕三島病院医師による個別相談 ○得雲荘休館日
6 月	●行政相談 9:00～12:00 役場1階相談室 ○得雲荘休館日	14 火	◆1歳6か月児健診 13:20～ 巻町保健センター
7 火		15 水	◆妊婦相談会 13:20～ 巻町保健センター ●じよんのび館休館日
8 水		町からのお知らせはテレホンガイドで。(73)ー3600	

赤ちゃんの健康のために

◆1歳6か月児健診

対象 6年4月生まれの幼児

とき 11月14日(火)

午後1時20分集合

ところ 巻町保健センター

内容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診、栄養指導

持ち物 母子手帳

※昼食後歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

「コレステロールって何？」 —医師講話のお知らせ—

とき 11月8日(水)

午後1時30分から

ところ 巻町保健センター

2階第一研修室

※どなたの参加でも可能です。

当日、直接会場にお出でください。

◆妊婦相談会

対象 8年3・4月に出産予定の方
とき 11月15日(水)

午後1時20分集合

ところ 巻町保健センター

内容 妊娠中の過し方、注意事項について保健婦・栄養士による健康相談

持ち物 母子手帳

医療講演会を開催

—波の会巻地区—

小児神経学をご専門とする先生をお呼びして、ご両親に役立つテーマで企画しました。お気軽に参加下さい。

テーマ 「てんかん治療の基本～ご両親に何を気を付けてほしいか～」

とき 11月12日(日) 午後1時30分

ところ 巻町やすらぎ会館(13区)

講師 金澤 治先生(国立療養所西新潟中央病院てんかんセンター小児科勤務)

問い合わせ 五十嵐さん(☎72-7059)へ

確かな技術をお約束

厚生大臣認可
健康営業許可



理容、美容、クリーニング店のSマークは、安全と衛生、確かな技術をお約束する信頼のマークです。万一の場合は賠償基準に基づいた補償が受けられます。

11月はSマーク普及促進月間

主催 (財)新潟県環境衛生営業指導センター ☎025(283)5900

後援 厚生省 新潟県

多月の滞り

町・県民税……第3期
国民健康保険税…第6期
納期限……10月31日

期限内に納入するようご協力ください。

納税は便利な口座振替で!

※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。